

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	--	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Zur Frage der Eintragungspflicht ins Handelsregister. — Schweiz. Generalkonsulat in London. Schweiz. Konsulat in Livorno. — Consulat général suisse à Londres. Consulat suisse à Livourne. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

28 mars. F^s-Martin Chambaz, à Vevey, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Martin Chambaz**, à Vevey, et qu'il exploite le commerce de vouturier avec écurie et remise, Rue du Collège, à Vevey.

Bureau d'Yverdon.

28 mars. Denis Vendayer de Cronay, domicilié à Yvonand, déclare être le chef de la maison **Denis Vendayer**, à Yvonand. Genre de commerce: Magasin de chaussures.

28 mars. Henri-David Cholly de Suchy, y domicilié, déclare être le chef de la maison **David Cholly**, ayant pour objet l'exploitation d'un café, audit Suchy.

28 mars. François Branche de Champvent, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Fs. Branche**, ayant pour objet l'exploitation de l'« Auberge de la Couronne », audit Champvent.

30 mars. Adèle née Gendroz, veuve d'Auguste Champod, de Bullet, domiciliée à Orges, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **V^{ve} d'Auguste Champod**, ayant pour objet l'exploitation du Café de « La Croix blanche » audit Orges.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 30. März. Inhaber der Firma **Josef Brun Gägent** in Dagmersellen ist Josef Brun von Dagmersellen, wohnhaft in Dagmersellen. Natur des Geschäftes: Abtretung und Inkasso.

30. März. Das Geschäftslokal der Firma **D. Segesser & C^o** in Luzern (S. H. A. B. vom 8. Februar 1890, pag. 91) befindet sich jetzt Hirschmattstrasse 35.

30. März. Die Firma **J. Ernst-Wittmer** in Luzern (S. H. A. B. vom 7. November 1885, pag. 698) ist in Folge Wegzuges des Inhabers und daheriger Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. März. Das Geschäftslokal der Firma **C. Kaiser-Camenzind** in Luzern (S. H. A. B. vom 7. Juni 1887, pag. 449) befindet sich seit 15. März 1891 Hirschmattstrasse 14. Die Keller befinden sich wie bisher Löwengraben 5.

30. März. Inhaber der Firma **Peter Frehly, Buchbinder**, in Luzern ist Peter Frehly von und in Luzern. Natur des Geschäftes: Buchbinderei und Papierhandlung. Geschäftslokal: Pfistergasse 13.

30. März. Die Firma **Ferdinand Herzog** (S. H. A. B. vom 3. Februar 1884, pag. 65) hat ihr Domizil seit 15. Dezember 1890 von Luzern nach Reussthal (Gemeinde Littau) verlegt, woselbst sich nun auch das Wohndomizil des Inhabers befindet. Geschäftslokal: Fluhmühle.

30. März. Unter dem Namen **See-Club Luzern** besteht mit Sitz in Luzern ein Verein, welcher bezweckt, die Mitglieder mit dem Rudersport vertraut zu machen und die freundschaftlichen Beziehungen unter denselben zu fördern und zu befestigen. Die Statuten dieses am 21. Mai 1881 gegründeten Vereins sind das letzte Mal am 30. Januar 1886 festgestellt worden. Die Mitglieder zerfallen in Ehrenmitglieder, Aktivmitglieder und Passivmitglieder. Die Ehrenmitglieder haben alle Rechte der Aktivmitglieder, nur sind sie nicht wählbar. Die Passivmitglieder haben in den Versammlungen beratende Stimme und Stimmrecht bei der Wahl des Vorstandes und bei Aufnahmen neuer Mitglieder. Die Aufnahme geschieht auf Grund der in § 4 der Statuten festgesetzten Bedingungen durch die Vereinsversammlung. Aktiv- und Passivmitglieder bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 5. — und ein Monatsgeld von Fr. 1. —, welches letzteres jedoch von der Vereinsversammlung erhöht werden kann. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt und Ausschluss. Die Leitung und Verwaltung des Vereins ist einem Vorstand von fünf Mitgliedern mit einjähriger Amtsdauer übertragen, in dessen Namen der Präsident oder Vizepräsident den Verein nach Aussen vertreten und für denselben in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift führen. Präsident ist Heinrich Lustenberger von Littau; Vizepräsident ist Hans Pflyfer von Luzern, beide wohnhaft in Luzern. Für die Verpflichtungen des Vereins haftet nur dessen Vermögen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1891. 28 mars. Le chef de la maison **A. Freymond**, à Lausanne, est Alexis Freymond de Mézery, domicilié à la Pontaise rière Lausanne. Genre de commerce: Représentation en toilerie, draps, tissus, etc. Bureau: A la Pontaise.

30 mars. Le chef de la maison **Ferdinand Bourgoz**, à Lausanne, est Ferdinand Bourgoz de St-Sulpice, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. Bugnon 6.

31 mars. Le chef de la maison **C. Joss, hôtel du Léman**, à Lausanne, est Jean-Christian Joss d'Arni-Biglen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel du Léman et commerce de vins en gros et en détail. 3, Place Pépinet.

Bureau de Morges.

30 mars. Le chef de la maison **G. Kradolfer**, à Morges, est Gottfried Kradolfer de Maerweil et Zezikon (Thurgovie), domicilié à Morges. Genre de commerce: Charcuterie et commerce de farines. Magasins: 44, Rue du Lac.

Bureau de Vevey.

28 mars. La raison **Félix Widmer**, Rue de l'Hôtel de Ville 1^{bis}, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, page 547), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

28 mars. La raison **F^s Martin Chambaz**, à Vevey (F. o. s. du c. du 6 juillet 1884, page 482), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1891. 28 mars. Le chef de la maison **H. Delafontaine**, à St-Maurice, est Henri Delafontaine de Corsier (Vaud), domicilié à St-Maurice. Cette maison a commencé le 1^{er} novembre 1887. Genre de commerce: Pharmacie. Bureau: Sur la Place.

28 mars. Le chef de la maison **A. Frachebourg**, à Vernayaz, est Alexis Frachebourg de Salvan, domicilié à Vernayaz. Cette maison a commencé le 1^{er} avril 1889. Genre de commerce: Restaurant et débit de vin, sous l'enseigne « Restaurant de la Poste ». Bureau: Sur la Grand'route.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1891. 28 mars. L'assemblée générale du 13 août 1889 de la **Société de Tir**, à La Sagne (F. o. s. du c. du 3 avril 1886, page 233), a nommé comme président de son comité M. Alfred Rieker et comme secrétaire M. Zélim Tissot, tous deux domiciliés à La Sagne, en remplacement de MM. Sylvester Vuille et Paul Perret-Benoit. Le président et le secrétaire signent collectivement.

28 mars. Dans son assemblée du 12 janvier 1891, la société **Fonds des Sachets de l'Eglise Nationale des Planchettes**, aux Planchettes (F. o. s. du c. du 31 octobre 1885, page 686), a nommé comme président du comité M. Paul Dumont, pasteur, en remplacement de M. Frédéric Rothlisberger. Le président et le secrétaire M. Jules Robert-Tissot continuent d'avoir la signature collective.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 28 mars. Le chef de la maison **F. Lévêque**, aux Eaux-Vives, commençant le premier avril 1891, est François Lévêque, de Genève, domicilié à la Terrassière. Genre de commerce: Graines et farines. Magasin: 3, Chemin du Parc (ancien commerce de P. Soudan).

28 mars. Le chef de la maison **Gauthier Louis**, à Genève, est Louis Gauthier, de Césérieux (départ^t de l'Ain), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Tonnerrie et vins. Locaux: 41, Rue de Lausanne (ancien commerce Dumolard).

28 mars. Sous la dénomination de **Union des Voyageurs de Commerce de la Suisse Romande**, il existe à Genève, une société qui a pour but principal: 1^o de développer l'esprit de solidarité et de prévoyance entre tous ses membres; 2^o de former une alliance pour la défense de leurs intérêts; 3^o de créer une caisse de retraite et de secours en faveur des sociétaires atteints par l'âge ou les infirmités. Les status ont été arrêtés en assemblée du 14 septembre 1889. Sont admis à en faire partie comme membres actifs, passifs ou honoraires, les voyageurs, placiers et représentants de commerce et les chefs de maisons voyageant ou faisant voyager et qui remplissent les conditions prévues dans l'article 16 des statuts. Les membres actifs paient un droit d'entrée fixé de 20 à 30 ans fr. 5, de 30 à 40 ans fr. 10, et de 40 à 45 ans fr. 15. La cotisation annuelle est de fr. 10 par membre actif ou passif. Les membres passifs ne paient pas de droit d'entrée, mais ne participent pas aux avantages de la société. Seront considérés comme démissionnaires les membres qui auront envoyé leur démission écrite avant le 1^{er} décembre, de même que ceux qui seront en retard d'une année de cotisation. Les convocations aux assemblées générales se font par circulaires. En cas de dissolution, l'avoir disponible appartiendra aux 24 derniers sociétaires, en réservant le service des rentes en cours. La société est administrée par un comité de quinze membres, élus pour une année et de suite rééligibles. Il comprend un président, deux vice-présidents, un secrétaire, un vice-secrétaire, un trésorier, un vice-trésorier et huit commissaires. La société est engagée par les signatures collectives du président ou d'un vice-président accompagnée de celle du secrétaire et du trésorier. Il n'est rien prévu en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires quant aux engagements sociaux. Le président est Eugène Weber; les deux vice-présidents sont Charles de Vaud et Auguste Clément; le secrétaire est Edouard Tschumi, et le trésorier est Frédéric Niesz, tous domiciliés à Genève.

28 mars. La raison **P. Soudan**, aux Eaux-Vives, commerce de graines et farines (F. o. s. du c. du 3 février 1884, page 67), est radicie ensuite de renonciation du titulaire et de la remise au sieur « F. Lévêque », inscrit.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N^o 6.2. Hälfte März 1891. — 2^{te} quinzaine de mars 1891.

Eintragungen. — Enregistrements.

- Kl. 10, Nr. 3002. 6. Dezember 1890, 8 Uhr a. — Bützableiterkuppelung, welche das Ablösen der Erdleitung von der Luftleitung ermöglicht, zum separaten Untersuchen der Erdleitung auf ihre Leistungsfähigkeit. — **Baumgartner, Jakob**, Schlosser, Wyl, Kl. St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 10, Nr. 3016. 26. Dezember 1890, 6 h. p. — Combinaison de chambres ou locaux produisant des illusions optiques. — **Hediecke, Max**, négociant, Londres (Angleterre). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 12, Nr. 2977. 31. Dezember 1890, 6¹/₂ Uhr p. — Streukloset mit auf- und niederklappenden Schüttrinne. — **Grevenberg, Rudolf**, Chemiker, Hemelingen bei Bremen (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Kl. 13, Nr. 3001. 29. November 1890, 6 Uhr p. — Maschine zur Erzeugung von plastischen Ornamenten auf profilierten Leisten, Säulen und Platten. — **Heckhausen & Weies, Jean**, Köln a. Rhein (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 15, Nr. 2989. 8. Dezember 1890, 8 Uhr p. — Schrubberhalter. — **Beilmann, J.-J.**; und **Levi, Erast**, Mannheim (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & C^{ie}**, Bern.
- Kl. 16, Nr. 2974. 6. Dezember 1890, 6 Uhr p. — Deckelverschluss für Flaschen. — **Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie**, vormals **Friedrich Siemens**, Dresden (Deutschland), Nachfolgerin vom Erfinder «**Rudolf Liebig**» in Plauen-Dresden. Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 17, Nr. 2994. 27. Dezember 1890, 11¹/₂ h. a. — Tendeur pour sommier à toile cotte de maille. — **Bétems & C^{ie}, A.**, négociants en quincaillerie, Genève (Suisse). Mandataire: **Cherbuliez, A.-M.**, Genève.
- Kl. 18, Nr. 3006. 2. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Zündholzbehälter mit selbstthätiger Zündung jedes Zündholzes bei der Entnahme. — **Junginger, Eberhard**, Kaufmann, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 2980. 8. November 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Zettelbaumbremse für Webstühle. — **Antobus, Arthur**; **Marsden, Samuel**; und **Furniss, Samuel**, 4 Corporations Street, Manchester (England). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 2982. 10. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Webstühle mit neuartiger Antrieb- und Schlagvorrichtung. — **Suter & C^{ie}, F.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 2985. 22. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Doppellitze aus Draht für Webschäfte mit zwei parallelen Litzereihen. — **Sächsische Stahlhahnlitzen-Fabrik, Georg Heitschel & C^{ie}**, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 2996. 22. September 1890, 7¹/₂ h. p. — La vraie Mignonne, appareil mécanique nouveau et économique pour tricoter des bas, etc. — **Petrini frères**; et **Aducci, Noël**, Forli (Italie). Mandataires: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 3014. 18. Dezember 1890, 7¹/₂ h. p. — Appareil destiné dans les métiers à tisser, à produire à volonté le ralentissement du battant au passage de la navette. — **Diederichs, Jean-Charles**, administrateur délégué de la société anonyme des tissages et ateliers de construction Diederichs, Bourgoing, Isère (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 21, Nr. 2995. 30. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Apparat an Stickmaschinen zum Aufsteicken von Perlen. — **Alder & Rappolt**, St. Gallen (Schweiz), Rechtsnachfolger vom Erfinder «**Louis Baumgartner**», Mechaniker, St. Gallen. Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 24, Nr. 3004. 11. Oktober 1890, 10¹/₂ Uhr a. — Vorrichtung zum Befestigen von Damenhüten auf dem Kopf. — **Droop, Paul-Emil**, Fabrikant, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: **Hanslin & C^{ie}**, Bern.
- Kl. 28, Nr. 2972. 2. Oktober 1890, 6 Uhr p. — Schwinge-Förderrinne. — **Kreiss, Eugen**, Hamburg (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 33, Nr. 2983. 16. Dezember 1890, 4 Uhr p. — Kühlapparat für Bierwürze. — **Firma Grauer & Welin**, Maschinen- und Brau-Utilitäten-Fabrik, Konstanz, Baden (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Kl. 44, Nr. 2998. 13. Oktober 1890, 7¹/₂ h. p. — Un système de machine à papier à forme cylindrique pour fabriquer le papier feutré en feuilles ou en continu. — **Debié, François-Ignace-Eugène**, ingénieur, Boulevard St-Michel, 16, Paris (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 46, Nr. 2986. 14. März 1891, 6 Uhr p. — Einstellbarer Zeichen- und Schreibapparat. — **Schütz, G.-A.**, Wurzen, Sachsen (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Kl. 48, Nr. 2971. 16. September 1890, 7¹/₂ h. p. — Machine perfectionnée destinée à produire des surfaces portant des caractères d'impression en vue du tirage sur des presses typographiques. — **Société The national Typographic Company**, Washington et New-York (Etats-Unis A. du N.). Mandataires: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 48, Nr. 2976. 27. September 1890, 7 h. p. — Système de machine à composer et à cliché. — **Rogers, John-Raphael**, Bolton Avenue 626, et **Bright, Frédéric-Eugène**, Enclid Avenue 663, Cleveland, Ohio, (Etats-Unis A. du N.) Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 49, Nr. 3007. 15. Dezember 1890, 7 Uhr p. — Neuerung an photographischen Wechsel-Cassetten. — **Krügener, R.**, Dr., Bockenheim bei Frankfurt a/Main (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Kl. 53, Nr. 3011. 28. Januar 1891, 8¹/₂ Uhr a. — Doppelter Resonanzboden für Pianofortes. — **Trost & C^{ie}, J.**, Bederstr. 4, Enge-Zürich (Schweiz).
- Kl. 55, Nr. 3015. 24. Dezember 1890, 5¹/₂ Uhr p. — Elektrisches Frage- und Antwortspiel. — **Zürcher, Alfred**, Telegraphenbauer, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 57, Nr. 3019. 14. Januar 1891, 6 h. p. — Armature de douille ou cartouche pour le tir à grande portée des armes de chasse. — **Solbrig, René-E.**, Versoix, canton de Genève (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 63, Nr. 2979. 5. November 1890, 6 Uhr p. — Gestell für Brillen und Kneifer. — **Bäse, Eduard-Carl**, Goldarbeiter, Burg bei Magdeburg (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 64, Nr. 2973. 19. November 1890, 8¹/₂ h. a. — Montre avec deux aiguilles de seconde au centre, et mécanisme pour arrêt de l'une des deux. — **Oury, Auguste**, fabricant d'horlogerie, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 64, Nr. 2984. 21. Dezember 1890, 10 Uhr a. — Taschenuhr mit zweitheiliger ³/₄ Platine. — **Isely, Jacques**, Uhrentfabrikant, Biel (Schweiz). Vertreter: **Furrer, Gottfried**, Biel.
- Kl. 65, Nr. 2993. 20. Dezember 1890, 8 h. p. — Perfectionnement apporté à la construction des chronomètres de marine. — **Nardin, Paul-D.**, fabricant d'horlogerie, Locle (Suisse), ayant cause de l'inventeur «**Henri Rosat fils**», au Locle. Mandataire: **Matthey-Doret, A.**, Locle.
- Kl. 65, Nr. 3020. 14. janvier 1891, 6 h. p. — Machine perfectionnée à fraiser et percer les dsques (rainures) des balanciers compensés. — **Huguenin-Thiébaud & fils, C.**, Ponts-de-Martel, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 68, Nr. 2987. 17. Oktober 1890, 7 Uhr p. — Verbesserter Apparat zur automatischen Aufnahme und Fertigstellung von Photographien. — **Ramspeck, Karl**, Maschinenbauer; **Schäfer Barthold**, Kaufmann; und **Harms, Christoph**, Kaufmann, Graskeller 21, Hamburg (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 72, Nr. 2988. 15. novembre 1890, 5¹/₂ h. p. — Perfectionnement aux machines à forger ou à finir les bulles et autres articles analogues. — **Fairbairn, Charles**, Rue de Florence, 9, Paris (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 73, Nr. 2999. 18. novembre 1890, 9¹/₂ h. a. — Outillage pour la fabrication de tubes de cuivre pour l'électrolyse. — **Elmore, Alexandre-Stanley**, Leeds, comté d'York (Angleterre). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 79, Nr. 3000. 29. November 1890, 4 Uhr p. — Apparat zum Sterilisieren von Filtermasse. — **Fromme, Otto**, Frankfurt a/Main (Deutschland). Vertreter: **Nissen-Schneider, Bern**.
- Kl. 79, Nr. 3017. 3. Januar 1891, 12 Uhr m. — Sortir-Maschine. — **Wolfsberg, Kaspar**, Strassenakkordant, Dierikon, Kl. Luzern (Schweiz). Vertreter: **Buss, Xaver**, Ingenieur, Kriens (Schweiz).
- Kl. 84, Nr. 3018. 9. janvier 1891, 6 h. p. — Etai parallèle perfectionné. — **Pointet, Ph.**, père, mécanicien, Yverdon (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 90, Nr. 3008. 19. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Neuerung an Absperrschiebern. — **Hüll, Lambert**, Mathiasstr. 18, Köln a/Rhein (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Kl. 90, Nr. 3009. 20. Dezember 1890, 6 Uhr p. — Klemmkeil-Verband. — **Hornsteiner, Rudolf**, Prag-Zizkov (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 92, Nr. 2975. 13. Oktober 1890, 4 Uhr p. — Verbesserte Wagen- resp. Fahrstuhlkonstruktion für Seilbahnen und Aufzüge. — **Newnes, George**, Putney-Heath, Wildcroft; **Jones, Bob.**, North-Devon, Lynton; und **Marks, George-Croydon**, Birmingham (England). Vertreter: **Gerster, Carl**, Bern.
- Kl. 92, Nr. 3012. 1^{er} octobre 1890, 9¹/₂ h. a. — Appareil servant à actionner les portes fermant les ouvertures pratiquées dans les planchers des bâtiments à ascenseurs. — **Hallenstein, Reuben**, négociant, Melbourne, Colonie de Victoria (Australie). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 94, Nr. 2997. 2. octobre 1890, 7¹/₂ h. p. — Système de générateurs à vapeur avec éléments producteurs de vapeur à vaporisation très rapide, à capacité restreinte, mais toujours certaine. — **Bothmont, Daniel**, Rue Guichard, 3, Paris (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 97, Nr. 2978. 23. Oktober 1890, 8 Uhr a. — Elektrischer Accumulator mit hoher Spannung, genannt «**Elektrothek**». — **Lauber, Peter**, Fasanenweg 40, Basel (Schweiz).
- Kl. 97, Nr. 2991. 19. Dezember 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Neuerung an Wechselstrom-Kraftmaschinen. — **von Dolivo-Dobrowolsky, Michael**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 2992. 3. Oktober 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Neue galvanische Batterie. — **Schoop, Paul**, Dr., Charlton, Grafschaft Kent (England). Zur Zeit: Chicago (Ver. Staaten N.-A.). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 3003. 22. Dezember 1890, 7¹/₂ h. p. — Système de plaques électrodes pour piles électriques primaires ou secondaires. — **Philippart fils, Simon**, Rue de la Pompe, 181, Paris (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 97, Nr. 3005. 11. November 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Isolatoren für elektrische Batterien. — **Schoop, Paul**, Dr., Chemiker, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 100, Nr. 2981. 15. novembre 1890, 5¹/₂ h. p. — Perfectionnement aux charbons ou luminaires des lampes électriques à incandescence. — **Clegg, James**, Connangt Mansions Victoria Street, Westminster, Londres (Angleterre). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 108, Nr. 2990. 18. Dezember 1890, 3¹/₂ Uhr p. — Elektrischer, automatischer Wecker- und Signal-Apparat. — **Stamm, Jakob**, Elektrotechniker, Lörrach, Baden (Deutschland). Vertreter: **Kuhn, J.**, Basel.
- Kl. 113, Nr. 3010. 30. Dezember 1890, 8 Uhr a. — Kugelgelenk für metallische Kuppelungsvorrichtungen an Rohrleitungen für Eisenbahnfahrzeuge. — **Bertschinger, A.**, Ingenieur, Bern (Schweiz). Vertreter: **Furrer, Gottfried**, Biel.
- Kl. 114, Nr. 3013. 8. octobre 1890, 6¹/₂ h. p. — Costume de plongeur perfectionné. — **Carey, William-C.-B.**, colonel de l'artillerie royale, Southampton (Angleterre). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Anderungen. — Modifications.

- Kl. 10, Zusatzpatent Nr. 2292/81. 27. Februar 1891, 6¹/₂ Uhr p. — Parquetplatten für Bauzwecke. — **Bally, E.**, Fabrikant, Schönenwerd; und **Wehrli, E.**, Architekt, Aarau (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 12, Zusatzpatent Nr. 1218/83. 21. Februar 1891, 6¹/₂ Uhr p. — Rauchheizungssystem. — **Rivnac, Karel**; und **Vojaeck, Ladislav**, Prag (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 95, Zusatzpatent Nr. 1433/82. 14. März 1891, 12¹/₂ Uhr p. — Geschwindigkeitsregler, bezw. Veränderer oder Leistungsregulator bei Arbeitsdampfmaschinen mit veränderlicher Expansion. — **Weiss, F.-J.**, Ingenieur, Weiherweg 54, Basel (Schweiz).
- Kl. 100, Zusatzpatent Nr. 294/80. 26. Februar 1891, 7¹/₂ Uhr p. — Verbesserte Sicherheitslaterne. — **Egloff, Wilhelm**, Fabrikant, Turgi (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.
- Kl. 10, Nr. 2877. 10. November 1890, 5¹/₂ Uhr p. — Pendelhürschliesser. — **Thode, C.-W.-F.**, Hamburg (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich. *Cession vom 12. März 1891, zu Gunsten von „Thode, C.-W.-F.“, Feinmechaniker und „Seligmann, Sally“, Bankier, beide wohnhaft Neustädter Fuhlenbüchel 56, in Hamburg. Vertreter: Bourry-Séguin, Zürich, registriert den 17. März 1891.*
- Kl. 18, Nr. 2875. 8. November 1890, 7¹/₂ Uhr p. — Hebeapparat zum Ein- und Ausheben von Kochtöpfen und sonstigen Geräthen, sowie zum Entleeren derselben nach jeder beliebigen Seite. — **Mössner, Gustav**, Mechaniker, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich. *Cession vom 6. März 1891, zu Gunsten von „Scheffer, Georg“, Kaufmann, Zürich (Schweiz), registriert den 18. März 1891.*

- Kl. 20, Nr. 350. 21. Januar 1889, 10 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Zettel-Maschine für Seidenband-Industrie. — **Hubeli, Samuel**, Stuhlschreiner, Buchs; und **Fehlmann, Heinrich**, Fabrikmeister, Aarau (Schweiz). *Uebertragung in Folge Todes, vom 10. März 1891, der Hälfte von Samuel Hubeli zu Gunsten von „Samuel Hubeli's Erben“ in Buchs (Schweiz), registriert den 19. März 1891.*
- Kl. 20, Nr. 350. 21. Januar 1889, 10 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Zettel-Maschine für Seidenband-Industrie. — **Hubeli's Erben, Samuel**, Buchs; und **Fehlmann, Heinrich**, Fabrikmeister, Aarau (Schweiz). *Abtretung vom 10. März 1891, der Hälfte von Hubeli's Erben, Samuel, Buchs, zu Gunsten von „Fehlmann, Heinrich“, Fabrikmeister, Aarau (Schweiz), registriert den 19. März 1891.*
- Kl. 20, Nr. 350. 21. Januar 1889, 10 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Zettel-Maschine für Seidenband-Industrie. — **Fehlmann, Heinrich**, Fabrikmeister, Aarau (Schweiz). *Abtretung vom 16. März 1891, einer Hälfte zu Gunsten von „Frey-Feer & Co, J.“, Bandfabrikanten, Aarau (Schweiz), registriert den 19. März 1891.*
- Kl. 52, Nr. 2674. 25. September 1890, 8 Uhr a. — Wandtafelhalter. — **Gast, Sempert**, mechanische Schlosserei, Grabs, Kt. St. Gallen (Schweiz). *Alleinverkauf laut Erklärung vom 18. März 1891, für die Dauer von 5 Jahren zu Gunsten von „Vetsch, Hermann“, Grabs, Kt. St. Gallen (Schweiz), registriert den 19. März 1891.*
- Kl. 100, Nr. 2688. 3. November 1890, 12 Uhr Mittag. — Doppelhebelschluss für Sturmlaternen. — **Hürlimann, He^{ch}-Alfred**, Spengler, Rapperswil, Kt. St. Gallen (Schweiz). *Abtretung vom 31. Dezember 1890, zu Gunsten von „Dormann, Franz“, Metallwarenfabrik, Rapperswil (Schweiz), registriert den 16. März 1891.*

Löschungen — Radiations.

- Kl. 2, Nr. 773. *Einstell- und Ausbevorrichtung für Räderpflüge.*
- Kl. 7, Nr. 244. *Neues Werkzeug für die Fabrikation von Holzziegeln.*
- Kl. 10, Nr. 4681. *Schlossperrerr.*
- Kl. 10, Nr. 1728. *Verschiebbare Vorhangstange.*
- Kl. 12, Nr. 1669. *Feuerrost mit beweglichen Roststäben.*
- Kl. 18, Nr. 172. *Neuer Scharr-Rost.*
- Kl. 18, Nr. 1671. *Zeitungshalter.*
- Kl. 18, Nr. 1778. *Spucknapf mit abspülbarem Einwurfrichter.*
- Kl. 20, Nr. 273. *Schützenfänger für mechanische Webstühle.*
- Kl. 20, Nr. 622. *Schützenspäher.*
- Kl. 20, Nr. 1675. *Nouveau système de baguette dans les métiers à tisser le velours par la chaîne.*
- Kl. 21, Nr. 378. *Motor-Triebwerk für Blattstich-Stickmaschinen.*
- Kl. 21, Nr. 746. *Einfädelsmaschine für die Nadeln der Heilmann'schen Stickmaschine.*
- Kl. 24, Nr. 1942. *Verdeckter durch Zug sich öffnender Verschluss für Kleider, biegsame und feste Gegenstände.*
- Kl. 25, Nr. 229. *Neuerung an Filzhüten.*
- Kl. 26, Nr. 1636. *Chaussure perfectionnée.*
- Kl. 26, Nr. 1657. *Fussbekleidung mit Gewebe-Sohle.*
- Kl. 28, Nr. 238. *Verbesserungen an Maschinen zum Sichten oder Sortiren von Getreide, Mehl oder andern Materialien.*
- Kl. 36, Nr. 1777. *Apparat zur Desinfizierung von Coiffeur-Geräthen.*
- Kl. 46, Nr. 272. *Essuc-plumes.*
- Kl. 49, Nr. 1752. *Un appareil dégradateur applicable à toutes les chambres noires des photographes.*
- Kl. 49, Nr. 1764. *Nouvel appareil photographique de voyage.*
- Kl. 55, Nr. 1750. *Eiffelturm-Spiel.*
- Kl. 57, Nr. 168. *Neues Zugsystem für Feuerwaffen.*
- Kl. 57, Nr. 240. *Vorrichtung zum Übungsschiessen, angebracht am Martini-Gewehr.*
- Kl. 61, Nr. 210. *Compteur universel.*
- Kl. 63, Nr. 1649. *Photomicroscope à changement de vues.*
- Kl. 64, Nr. 204. *Echappement système Gottfried Künsch.*
- Kl. 64, Nr. 247. *Zeigerstellung an Remontoir durch Herausziehen der Krone.*
- Kl. 64, Nr. 1623. *Cadrons métalliques recouverts de fondant.*
- Kl. 71, Nr. 1672. *Appareil pour le moulage des châssis employés dans les fonderies.*
- Kl. 80, Nr. 1676. *Enclume à rebattre les faux avec régulateur.*
- Kl. 82, Nr. 1731. *Doppelschere (zum Abschneiden von Uebergangsfäden bei Stickereien, Geweben etc.).*
- Kl. 83, Nr. 1741. *Nouvelle boucle à fermoir pour ceintures, ceinturons, etc.*
- Kl. 83, Nr. 1727. *Diebessicherer Taschenrechnerhalter.*
- Kl. 84, Nr. 579. *Walzen zur Herstellung konischer Stäbe oder Rohre und walzenförmige Werkzeuge.*
- Kl. 85, Nr. 1780. *Bracelets en acier oxydé avec placages en métaux précieux.*
- Kl. 90, Nr. 611. *Scheibenkörper für Rollen, Räder, Riemenscheiben etc.*
- Kl. 90, Nr. 2007. *Reversirbarer, einseitiger Schuur- oder Seiltrieb.*
- Kl. 95, Nr. 109. *Un système de moteur rotatif.*
- Kl. 95, Nr. 222. *Wasserstrahl-elevator.*
- Kl. 95, Nr. 1692. *Nouvelle distribution pour machines à vapeur ou autres fluides.*
- Kl. 95, Nr. 1740. *Ventilsteuerung.*
- Kl. 97, Nr. 1830. *Metallektrode für galvanische Elemente.*
- Kl. 100, Nr. 614. *Neuerungen in der Beleuchtung mit elektrischem Glühlicht.*
- Kl. 103, Nr. 623. *Echelle à coulisses dite: Echelle ascenseur système Cuggia.*
- Kl. 112, Nr. 1751. *Un système de voiture entièrement en fer et acier.*
- Kl. 114, Nr. 1729. *Système de propulseur remplaçant avantageusement l'emploi de l'hélice, de l'arbre de couche et du gouvernail, pour la propulsion des navires.*

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte März 1891. — 2^{me} quinzaine de mars 1891.

Eintragungen. — Enregistrements.

- Nr. 188. 20 mars 1891, 2 $\frac{1}{2}$ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Boites de montres. — **Blum & Grosjean**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 189. 21 mars 1891, 6 $\frac{1}{2}$ h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Calibre de montre. — **Frêne & Garraux**, Reconvillier (Suisse). — Mandataire: **Imer-Schneider**, E. Genève.
- Nr. 490. 23. März 1891, 5 $\frac{1}{4}$ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Wasserwagen. — **Klingelfuss, J.-F.**, Aarau (Schweiz).

Löschung. — Radiation.

- Nr. 149. 2. Oktober 1890, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Offen. — 9 Muster. — Lith. Produkte (Etiquetten, Umschläge und dergl.). — **Marty & Amstein**, Herisau (Schweiz). Vertreter: **Blum & Co^{ie}, E.**, Zürich. — Beschränkt auf 8 Muster am 20. März 1891.

Literarisches und künstlerisches Eigenthum. Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. Januar bis 31. März 1891 vollzogene Eintragungen.
Enregistrements effectués du 1^{er} janvier au 31 mars 1891.

a. Obligatorische Einschreibungen. — a. *Inscriptions obligatoires.*

- Nr. 103. **Topographischer Atlas der Schweiz** (Siegfriedatlas). Lieferung XXXVII. Bern, 29. Dezember 1890. Schweiz. Eidgenossenschaft.
- Nr. 104. **Cinq vues photographiques du port de Genève, gelé en janvier 1891**, de Dame Veuve J. Julien, éditeur-photographe à Genève. V^{ve} J. Julien.
- Nr. 105. **Trois vues photographiques de la Suisse centrale** (format 49×37 cm) de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 106. **Trente vues photographiques de la Suisse** (format 26×18), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 107. **Vingt-huit vues photographiques de la Suisse** (26×18), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 108. **Trente vues photographiques de la Suisse** (format carte-album), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 109. **Vingt-quatre vues photographiques de la Suisse** (format carte-album), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 110. **Quarante-huit vues photographiques stéréoscopiques (doubles) de la Suisse**, de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 111. **Cinquante vues photographiques de la Suisse** (format carte de visite), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.
- Nr. 112. **Quarante-deux vues photographiques de la Suisse** (format carte de visite), de Charnaux frères & Co^e à Genève. Genève, 15 janvier 1891. Charnaux frères & Co^e.

b. Fakultative Einschreibungen. — b. *Inscriptions facultatives.*

- Nr. 393. **Illustrierte Postkarten**, in 5 verschiedenen Dessins, von Heinrich Schlumpf in Winterthur. Winterthur, 25. Dezember 1890. Heinrich Schlumpf.
- Nr. 394. **Die Bauernsclaverei der Neuzeit**, Broschüre von Konrad Keller in Oberglatt bei Zürich. Oberglatt, 7. Januar 1891. Konrad Keller.
- Nr. 395. **Formulaire de contrat d'apprentissage**, mis en harmonie avec les dispositions de la loi sur la protection des apprentis, par Auguste Monnier. Chaux-de-Fonds, 20 janvier 1891, Sausser & Häfeli. Auguste Monnier.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zur Frage der Eintragungspflicht in's Handelsregister.

In Art. 13 der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 (vergl. Handelsamtsblatt Nr. 70 vom 9. Mai gl. J., pag. 381 und 382) sind, in drei Kategorien eingetheilt, verschiedene Arten derjenigen Gewerbe aufgezählt, deren Betrieb für ihre Inhaber gemäss Art. 85, Absatz 4 des Obligationenrechtes die Pflicht begründet, sich in das Handelsregister eintragen zu lassen. Die dort unter Ziffer 1, litt. b, c, d, e und f genannten Gewerbe unterliegen ihrer Natur nach, ohne Weiteres, der Eintragungspflicht; für die übrigen dagegen (Ziffer 1, litt. a, Ziffer 2 und Ziffer 3) besteht die Eintragungspflicht nur dann, wenn gewisse Voraussetzungen zutreffen; hier ist die Pflicht zur Eintragung nicht schon durch die blosse Thatsache des Geschäftsbetriebes begründet.

Der letzte Absatz des Art. 13 sagt hierüber:

«Nicht eintragungspflichtig sind die unter Ziffer 1, litt. a, Ziffer 2 und 3 genannten Gewerbe, wenn ihr Waarenlager nicht durchschnittlich einen Werth von mindestens Fr. 2,000 hat oder wenn ihr Jahresumsatz (die jährliche Roh-einnahme) oder der Werth ihrer jährlichen Produktion unter der Summe von Fr. 40,000 bleibt.»

Es ist hiebei zu unterscheiden zwischen solchen Geschäften, welche ein Waarenlager halten und solchen, bei welchen von einem eigentlichen Waarenlager nicht gesprochen werden kann. Bei letzteren ist die Eintragungspflicht lediglich abhängig vom Jahresumsatz beziehungsweise dem Werthe der jährlichen Produktion. Bei ersteren stellt die Verordnung zwei Kriterien auf: einerseits den Werth des Waarenlagers, andererseits die Höhe der jährlichen Roh-einnahme.

Darüber nun, wie die Verordnung hinsichtlich dieser zwei Requisite anzuwenden sei, herrscht noch vielfach Unklarheit. Es ist nämlich die Ansicht ziemlich verbreitet, die Eintragungspflicht liege schon dann vor, wenn eines der beiden Requisite erfüllt sei, d. h. wenn entweder das Waarenlager einen Durchschnittswert von Fr. 2,000 besitze (gleichviel, welchen Betrag der Jahresumsatz, die Roh-einnahme, erreiche) oder wenn auch nur der Jahresumsatz Fr. 40,000 oder darüber betrage (ob dabei der Durchschnittswert des Waarenlagers unter Fr. 2,000 bleibe oder nicht).

Dies ist aber irrig. Es müssen beide Kriterien zutreffen. Nur wenn bei einem Waarenlager im Werthe von durchschnittlich Fr. 2,000 auch gleichzeitig der Jahresumsatz (die Roh-einnahme) mindestens den Betrag von Fr. 40,000 erreicht, oder umgekehrt, besteht die Eintragungspflicht.

Die irrigen Anschauungen hätten kaum entstehen können, wenn sich Jedermann darüber klar gewesen wäre, dass sich der letzte Absatz des Art. 13 nicht positiv, sondern negativ ausdrückt. Derselbe sagt, die Eintragungspflicht sei nicht begründet, wenn nicht das Waarenlager einen Durchschnittswert von mindestens Fr. 2,000 repräsentiere, und auch dann nicht, wenn der Jahresumsatz unter Fr. 40,000 bleibe.

Anschliessend hieran sei noch eines Entscheidendes des Eidg. Justiz- und Polizeidepartementes aus jüngster Zeit Erwähnung gethan:

Die Höhe des Jahresumsatzes oder der jährlichen Roh-einnahme lässt sich nur bestimmen aus den Geschäftsbüchern. Wo es sich daher um Feststellung der Eintragungspflicht handelt, ist der betreffende Geschäftsinhaber verpflichtet,

den Registerbehörden seine Bücher vorzuweisen. Auch wenn er nicht eingetragenen sein wünscht, kann er dies natürlich unbedenklich thun, wenn sich aus denselben wirklich ergeben würde, dass die in Art. 13 der Verordnung genannten Ziffern nicht erreicht werden. Es kommt nun aber vor, dass sich Geschäftsinhaber weigern, die Einsicht in die Bücher zu gestatten. In solchen Fällen sind die Registerbehörden ohne Weiteres zu der Annahme berechtigt, dass die Behauptungen des betreffenden Geschäftsinhabers mit der Wahrheit im Widerspruch stehen, dass also aus den Büchern sich Ziffern ergeben würden, welche den in Art. 13, letzter Absatz, genannten Betrag zum mindesten erreichen.

Konsulatwesen. — Consulats.

Dem bisherigen Generalkonsul in London, Herrn Vernet, wurde vom Bundesrathe am 31. März d. J. die nachgesuchte Entlassung unter Verdankung seiner ausgezeichneten Dienste erteilt.

Gleichzeitig wurde dem neuen Geschäftsträger der Schweiz in London, Herrn Dr. Karl Daniel Bourcart von Basel, das Beglaubigungsschreiben zugestellt.

— Zum schweiz. Konsul in Livorno ist am 2. April d. J. Herr Jakob Lieber aus dem Kt. Thurgau, Handelsmann in Livorno, ernannt worden.

Le conseil fédéral a accordé le 31 mars c. à M. Vernet, consul général de Suisse à Londres, sur sa demande, sa démission de ses fonctions, avec remerciements pour les excellents services qu'il a rendus à la Confédération.

En même temps, des lettres de créance sont délivrées au nouveau chargé d'affaires de Suisse à Londres, M. le Dr Charles-Daniel Bourcart, de Bâle.

— M. Jacques Lieber, du canton de Thurgovie, négociant à Livourne, a été nommé consul suisse à cette résidence en date du 2 avril.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		Banque de France.		Banca nazionale nel regno d'Italia.		Niederländische Bank.					
26 mars.	2 avril.	26 mars.	2 avril.	10 mars.	20 mars.	21. März.	28. März.				
Encaisse métal* . . .	14,932,186	13,835,264	Billets émis . . .	38,582,695	37,844,460	Metallbestand . . .	118,116,560	118,166,716	Noten-Circulation . . .	193,013,080	192,874,750
Réserve de billets . . .	13,879,580	12,970,640	Dépôts publics . . .	13,732,913	12,666,168	Wechsel-Portef ^o . . .	58,686,363	57,451,327	Conti-Correnti . . .	4,621,910	3,967,889
Effets et avances . . .	35,192,659	34,719,876	Dépôts particuliers . . .	29,059,658	28,590,959						
Valeurs publiques . . .	11,339,231	11,337,652									

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

EMPRUNT à PRIMES
de trois millions de francs
de 1887
DES COMMUNES FRIBOURGEOISES ET NAVIGATION
Neuvième tirage au sort
opéré le 31 mars 1891

des obligations remboursables au 20 janvier 1892.

Sont sorties et remboursables avec les primes ci-après en sus du capital de 50 fr. et de l'intérêt différé de 1887 à 1891 de 7 fr. 50 les obligations suivantes:

N^o 55187, 12,000 fr. — N^o 44642, 5,000 fr.
N^{os} 3434, 8635, 16151, 17704, 19954, 24766, 35573, 37222, 45,933, 58616; chacun 1000 fr.

Obligations sorties sans primes et remboursables par 57 fr. 50 (capital 50 fr., plus intérêt différé de 1887 à 1891 de 7 fr. 50):
N^{os} 1287, 1645, 2296, 2738, 4900, 6877, 8802, 14058, 16795, 17542, 17794, 18750, 18987, 19140, 19583, 21245, 23679, 23919, 27366, 28124, 28274, 28581, 34771, 35911, 36115, 36868, 37416, 38029, 38097, 40761, 42574, 42842, 43240, 43383, 44890, 46361, 46688, 47045, 48154, 50491, 50549, 50643, 50983, 51000, 51358, 52440, 52458, 52631, 53905, 54803, 55813, 56264, 56565, 57275, 57378, 57939, 58142, 58568, 58852, 58876, 59851, 59918.

Sont sorties dans les tirages précédents et n'ont pas encore été présentées à l'encaissement les obligations suivantes:

N ^{os} 25114, 25248	fr. 51.50
» 25170	» 451.50
» 3047, 15594, 27703	» 54.50
» 13318, 16751, 22909	» 254.50
» 13927	» 1054.50
» 560, 997, 2055, 2869, 4780, 8837, 9940, 14167, 15301, 15906, 16106, 21432, 24716, 24964, 25213, 25302, 25901, 28026, 29917, 31259, 31325, 32637, 33092, 45805, 46421, 46574, 48615, 49398, 49538	» 56. —
» 3444, 3978, 14788, 31135	» 256. —

Fribourg, le 31 mars 1891. (163) (094Fr)

Caisse d'amortissement de la dette publique.

Bank in Winterthur.

Dividenden-Zahlung.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für die Geschäftsperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 1890 auf 5 % für die Stammaktien sowohl wie für die Prioritätsaktien festgesetzt

gleich Fr. 20 per Coupon.

Die Einlösung erfolgt vom 25. März an bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 7 der Stammaktien und Coupons Nr. 4 der Prioritätsaktien.

Zahlstellen:

- In Winterthur an unserer Kasse.
- » Zürich bei der Tit. Schweizer Kreditanstalt, der Zürcher Kantonalbank und dem Zürcher Bankverein.
- » Basel » dem Tit. Basler Bankverein, Basler Handelsbank, den Herren von Speyr & Co. und Zahn & Co.
- » St. Gallen » den Herren Mandry & Dorn und der Tit. Schweiz. Unionbank.
- » Glarus » der Tit. Glarner Kantonalbank und Bank in Glarus.
- » Aarau » der Tit. Aargauischen Bank und Aargauischen Kreditanstalt.
- » Schaffhausen » den Herren Zündel & Co.
- » Bern » der Tit. Eidgenössischen Bank.
- » Chur » der Tit. Graubündner Kantonalbank.
- » Luzern » der Tit. Bank in Luzern.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unserer Kasse. Winterthur, den 21. März 1891. (OF 8788)

Namens des Verwaltungsrathes:

(149) Der Präsident: **Ed. Sulzer.** Der Direktor: **Keller.**

Agence commerciale, industrielle et immobilière. Recouvrements litigieux **Lenoir & Grenier.** Rue du Rhône, 33, Genève. (76)

Schweiz. Wechsel- & Effektenbank in Basel.

Einladung

zur
dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf
Dienstag den 14. April 1891, Nachmittags 3 Uhr,
im **Stadtkasino** (Parterre, Eingang Steinenberg) in **Basel.**

Traktanden:

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung für das Geschäftsjahr 1890, und Bericht und Antrag der Kontrollstelle. (§ 25 lit. a der Statuten.)
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung (§ 25 lit. b.)
- 3) Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrathes (§ 28 der Statuten).
- 4) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrathes (§ 31 der Statuten).
- 5) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben gemäss § 19 der Statuten ihre Aktien spätestens bis und mit 9. April 1891

in Basel an der Kasse unseres Instituts

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine auf Namen lautende Empfangsbescheinigung, sowie die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisionsbericht sind vom 6. April 1891 an in unserem Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 24. März 1891.

(146)

Der Verwaltungsrath.

Staatsanleihen des Kantons St. Gallen.

Serie XXIV.

Kündigung.

Vom Regierungsrath mit Schlussnahme von heute hiezu ermächtigt, sind wir im Falle, die Staatsanleihe-Serie XXIV im Betrage von Fr. 5,300,000 4 % Obligationen vom 31. Dezember 1880 auf den 30. Juni ff. J. zu kündigen.

Gleichzeitig machen wir die Obligationeninhaber darauf aufmerksam, dass wir ihnen Gelegenheit zur Konversion geben werden.

St. Gallen, den 25. März 1891.

Für das Finanzdepartement,

Der Regierungsrath:

(148)

Keeel.

Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau.

Dividende-Zahlung.

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende per 1890 auf 4 % festgesetzt und es wird demnach der Aktiencoupon

Nr. 6 mit Fr. 20

von heute an an unserer Kasse hier, sowie Mittwoch und Samstag in unserem Comptoir z. Rose in St. Gallen eingelöst. (M. a. 2362 Z)

Herisau, den 23. März 1891.

(147)

Die Direktion.

**Transmissions-Seile,
Schiffseile, Flaschenzugseile und
Aufzugseile**

liefert in bester Qualität die

Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.